

## Les entrées & salades / Starters and salads

|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Assiette de jambon cru / <i>Plate of raw ham</i>                                                                                                                                                                                                                   | 9,00 €                                                                                                                                                                                                                                  |
| Cassolette de moules gratinées / <i>Stuffed mussels</i>                                                                                                                                                                                                            | 12,00 €                                                                                                                                                                                                                                 |
| <u>Soupe de poisson</u> Accompagnée de croûtons, rouille et fromage râpé / <i>Fish soup with croutons, rouille sauce and grated cheese</i>                                                                                                                         | 12,00 €                                                                                                                                                                                                                                 |
| <u>Salade de chèvre chaud et jambon cru</u> / <i>Lettuce, tomatoes, goat cheese salad and raw ham</i><br><b>Petite: 10,00 € / Grande: 15,00 €</b>                                                                                                                  | <u>Salade « de l'Auberge »</u> Salade, tomates, sot-l'y-laisse, pommes de terre, concombre et maïs / <i>Lettuce, tomatoes, « sot-l'y-laisse » (oyster meat), potatoes, cucumber and corn</i><br><b>Petite: 10,00€ / Grande: 15,00 €</b> |
| <u>Salade façon Caesar aux crevettes</u> Salade, tomates, crevettes, saumon fumé, croutons, Grana Padano et sauce Caesar / <i>Lettuce, tomatoes, shrimps, smoked salmon, croutons, Grana Padano and Caesar sauce</i><br><b>Petite : 10,00 € / Grande : 15,00 €</b> |                                                                                                                                                                                                                                         |

| Les pâtes / <i>Pasta</i>                                                                       |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Pâtes à la Carbonara / <i>Pasta with cream and bacon</i>                                       | 13,00 € |
| Pâtes au Roquefort / <i>Pasta with cream and blue cheese</i>                                   | 13,00 € |
| Pâtes à la Bolognaise / <i>Pasta bolognese</i>                                                 | 13,00 € |
| Pâtes au Saumon / <i>Pasta with cream and salmon</i>                                           | 13,00 € |
| Pâtes sauce aux Cèpes / <i>Pasta with ceps (mushrooms) sauce</i>                               | 13,00 € |
| Petites ravioles artisanales sauce aux Cèpes / <i>Small ravioli and ceps (mushrooms) sauce</i> | 15,00 € |

| Les tartares                                                                                                                 |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <u>Tartare de boeuf</u> Servi préparé ou non, cru ou poêlé / <i>Beef tartare seasoned or not, raw or pan-fried</i>           | 16,00 € |
| <u>Tartare de boeuf « du château »</u> Préparé au Roquefort et noix / <i>Beef tartare prepared with blue cheese and nuts</i> | 16,50 € |

| Les viandes & poissons / <i>Meats &amp; fishes</i>                                             |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Nos viandes sont servies avec leur jus réduit / <i>Our meats come with their reduced juice</i> |         |
| Entrecôte de boeuf (env. 300 g) / <i>Entrecote (top rib)</i>                                   | 19,80 € |
| Steak haché de boeuf (env. 250 g) / <i>Ground beef</i>                                         | 14,00 € |
| Magret de canard, entier et rôti / <i>Duck breast, whole and roast</i>                         | 19,80 € |

|                                                                                       |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Pavé de saumon rôti et sa tombée de poireaux / <i>Roasted salmon and wilted leeks</i> | 19,50 € |
| Cabillaud rôti en écailles de courgettes / <i>Haddock with courgette scales</i>       | 18,00 € |

Tous les plats sont accompagnés de frites et salade. Si vous désirez un changement de garniture, n'hésitez pas à nous le faire savoir (**2 accompagnements par assiette max.**)

*Every meal includes french fries and lettuce. You are free to change side dishes, let us now (2 side dishes max)*

- **Frites** *French fries*
- **Salade** *Lettuce*
- **Légumes** *Vegetables*

- **Riz** *rice*
- **Pâtes** *Pasta*
- **Pommes de terre grenailles** *Small potatoes*

**Accompagnement en supplément / Additional side dish ..... 3 €**

## Les sauces

|                                                 |        |
|-------------------------------------------------|--------|
| Sauce aux Cèpes / <i>Ceps (mushrooms) sauce</i> | 2,50 € |
| Sauce au Roquefort / <i>Blue cheese sauce</i>   | 2,50 € |
| Sauce au poivre / <i>Pepper sauce</i>           | 2,50 € |



## Le menu enfant **9,80 € / kids menu**

- Nuggets frites ou steak haché frites **ou** « fish and chips » **ou** « pâtes » au choix  
*Nuggets and french fries or ground beef and french fries or fish and chips or pasta*
- 2 boules de glace au choix **ou** 1 fromage blanc ou 1 compote  
*2 scoops of ice cream or 1 soft cheese with red fruits coulis, caramel or sugar, or 1 stewed fruit*
- 1 Soda (33 cl) **ou** 1 jus de fruit (25 cl) **ou** 1 sirop à l'eau / 1 soda **or** 1 fruit juice **or** 1 syrup

## Les formules & menus / *Formula and menu*

Chaque jour nous vous proposons, en plus de la carte, une ardoise avec des plats du jour ou suggestions qui changent régulièrement.

*Every day we offer, in addition to the menu, a slate with daily specials or suggestions that change regularly.*

***Formules et menus du jour disponibles sur Facebook***

## Le midi / at lunchtime

Du mercredi au samedi (inclus) - hors jours fériés  
*Wednesday to Saturday (inclusive) - excluding public holidays*

Plats du jour à **13€** / *Dishes of the day at 13€*

Formule 2 plats à **16,50€** (Entrée + plat ou plat + dessert, avec boisson et café)  
**16,50€'s formula 2 dishes (starter + main course or main course + dessert, with drink and coffee)**

Formule 3 plats à **19,50€** (Entrée + plat + dessert, avec boisson et café)  
**19,50€'s formula 3 dishes (starter + main course + dessert, with drink and coffee)**

## Le dimanche midi et tous les soirs / Sunday's lunch and every evening

Suggestions à partir de **15 €** / *Suggestions from 15 €*

Menu 2 plats à **22 €** (Entrée + plat ou plat + dessert)  
**22 €'s menu 2 dishes (starter + main course or main course + dessert)**

Menu 3 plats à **26 €** (Entrée + plat + dessert)  
**26 €'s menu 3 dishes (starter + main course + dessert)**

## Les desserts

| Les desserts                                                                                                                  |                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dessert du jour / <i>Dessert of the day</i> <b>6,50 €</b>                                                                     | Tarte du jour / <i>Tarte of the day</i> <b>7,00 €</b>                                                                                                        |
| <u>Café gourmand</u> <b>8,00 €</b><br>Café expresso accompagné de 6 mignardises<br><i>Expresso coffee with 6 small sweets</i> | <u>Café douceur</u> <b>5,00 €</b><br>Café expresso accompagné de 3 mignardises<br><i>Expresso coffee with 3 small sweets</i>                                 |
| <u>Ile flottante</u> <b>6,50 €</b><br>Whipped sweet egg whites and baked, with custard and topped with caramel                | <u>Fromage blanc</u> Accompagné de coulis de fruits rouges, caramel ou sucre <b>5,00 €</b><br><i>Cottage cheese with red fruits coulis, caramel or sugar</i> |
| Mousse au chocolat / <i>Chocolate mousse</i> <b>6,50 €</b>                                                                    | <u>Moelleux au chocolat</u> et sa glace vanille<br><i>Soft chocolate cake with vanilla ice cream</i> <b>8,00 €</b>                                           |
| <u>Crumble aux pommes</u> et sa glace vanille <b>8,50 €</b><br><i>Apple crumble and vanilla ice cream</i>                     | Assiette de fromages / <i>Cheese plate</i> <b>8,00 €</b>                                                                                                     |

## Les glaces / Ice cream

|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Les <b>parfums de glace</b> : Vanille, chocolat, café, caramel au beurre salé, menthe & copeaux de chocolat / Vanilla, chocolate, coffee, salted butter caramel, mint with chocolate chips | <b>1 Boule / 1 scoop</b><br><b>2,5 € 2 Boules / 2 scoops 4,5 €</b><br><b>3 Boules / 3 scoops 6,5 €</b> |
| Les <b>parfums de sorbet</b> : Fraise, citron, noix de coco, poire, mangue / Strawberry, lemon, coconut, pear, mango                                                                       |                                                                                                        |

### \* Coupe alcoolisée

|                                                                                                                                  |                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Coupe alcoolisée 3 boules de glace ou sorbet accompagnées de 4 cl d'alcool / 2 scoops of ice cream or sorbet and 4 cl of alcohol | <b>8,00 €</b>                                                        |
| Colonel Sorbet citron et vodka Lemon sorbet and Vodka                                                                            | Coupe des Îles Sorbet noix de coco et rhum / Coconut sorbet and Rhum |
| After-eight Glace menthe-chocolat, Get 27 / Mint chocolate ice cream and Get 27                                                  | Limoncello Sorbet citron et Limoncello / Lemon sorbet and Limoncello |
| Williamine Sorbet poire et liqueur de Poire / Pear sorbet and Pear liquor                                                        |                                                                      |

|                                                                                                                                                                                                 |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Dame blanche Glace vanille, chocolat chaud et chantilly / Vanilla ice-cream, hot chocolate and whipped cream                                                                                    | <b>8,00 €</b> |
| Chocolat Liégeois Glace chocolat, chocolat chaud et chantilly / Chocolate ice cream, hot chocolate and whipped cream                                                                            | <b>8,00 €</b> |
| Caramel Liégeois Glace caramel au beurre salé, sauce caramel et chantilly / Salted butter caramel ice cream, caramel sauce and whipped cream                                                    | <b>8,00 €</b> |
| Café Liégeois Glace café, café expresso et chantilly / Coffee ice cream, coffee expresso and whipped cream                                                                                      | <b>8,00 €</b> |
| Bounty Glace chocolat, sorbet noix de coco, chocolat chaud et chantilly / Chocolate ice cream, coconut sorbet, hot chocolate and whipped cream                                                  | <b>8,00 €</b> |
| Fraise Melba Glace vanille, sorbet fraise, fraises fraîches, coulis de fruits rouges et chantilly / Vanilla ice cream, strawberry sorbet, fresh strawberry, red fruits coulis and whipped cream | <b>8,50 €</b> |
| Coupe exotique Sorbet mangue, glace vanille, ananas frais, chocolat chaud et chantilly / Mango sorbet, ice cream vanilla, fresh pineapple, hot chocolate and whipped cream                      | <b>8,50 €</b> |
| Profiteroles Garnis de glace vanille, chocolat chaud et chantilly / Vanilla « Profiteroles » with hot chocolate and whipped cream                                                               | <b>8,50 €</b> |